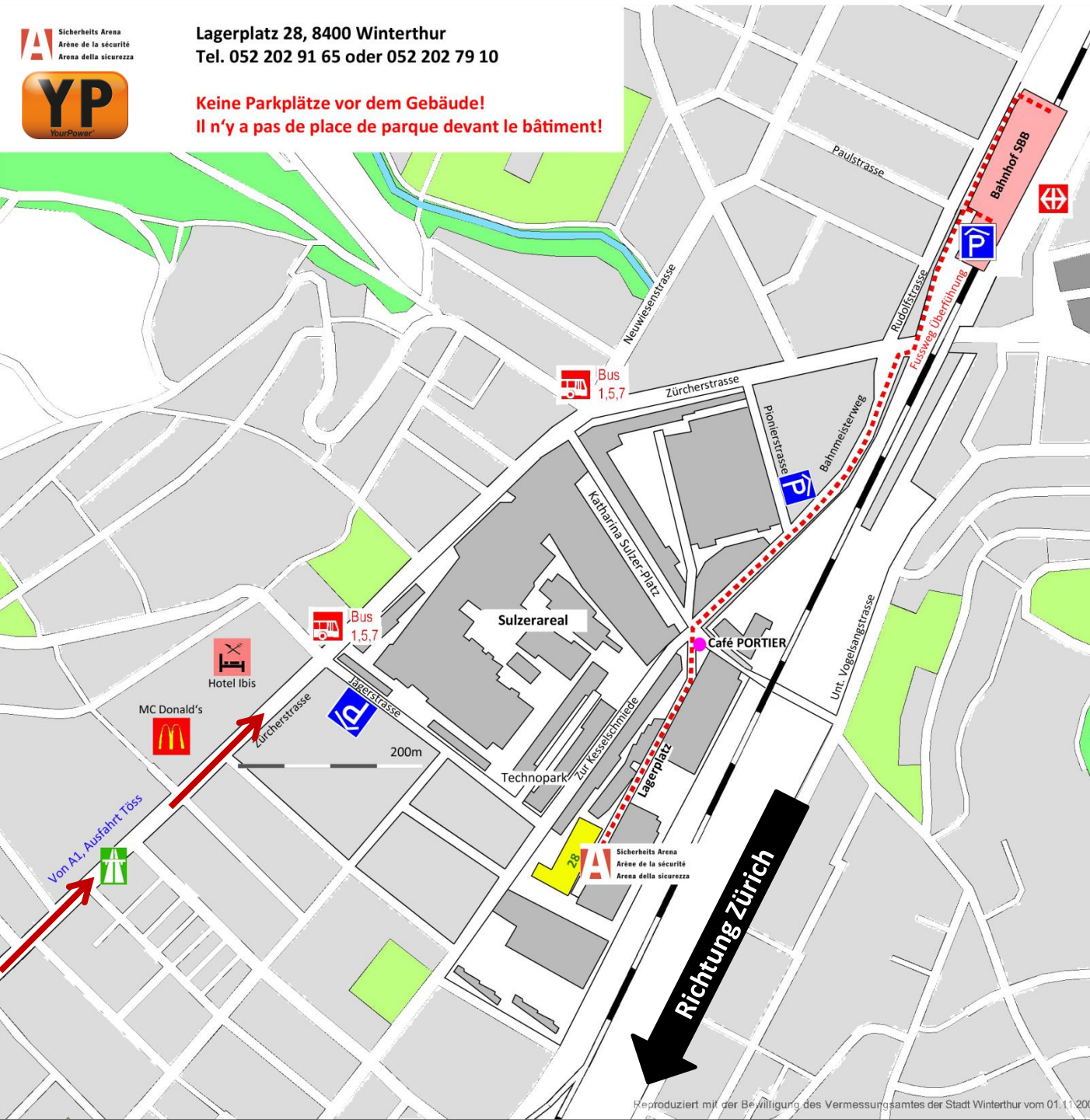


**Keine Parkplätze vor dem Gebäude!**  
**Il n'y a pas de place de parquer devant le bâtiment!**



## Anfahrt mit PW oder SBB

### 1. Mit dem PW

Ab Autobahn A1 aus Richtung Zürich und Richtung St. Gallen. Auf Hauptachse (Zürcherstrasse) ca. 2.5 km Richtung Zentrum fahren. Eines der angegebenen Parkhäuser benutzen.

### 2. Mit dem Zug (SBB)

Nach Perronabgang den Hinterausgang Rudolfstrasse nehmen (**NICHT RICHUNG CITY**), anschliessend links, entlang den Gleisen gehen. Nach ca. 150 m Fussgängerüberführung Zürcherstrasse benutzen, «Kesselhaus» passieren und beim Café PORTIER ins Sulzerareal gehen. Hier Wegweisung Sicherheits Arena folgen.

## Accès en véhicule ou en train (CFF)

### 1. En véhicule

Sur l'autoroute A1 en provenance de Berne/Zurich emprunter la sortie Winterthur-Töss. Une fois sorti de l'autoroute, continuer sur l'axe principale (Zürcherstrasse) en prenant en direction du centre-ville.

Après 2,5 km, utiliser un des parkings indiqués sur le plan.

### 2. En train (CFF)

Après avoir quitté le quai, prendre la sortie de derrière Rudolfstrasse (**NE PAS PRENDRE** la sortie qui mène au centre-ville). Ensuite, prendre à gauche le long des voies. Après environ 150 m, emprunter la passerelle pour piétons Zürcherstrasse, passer devant la «Kesselhaus» et puis, au niveau du café PORTIER, entrer dans la zone Sulzer. Suivre alors le panneau Sicherheits Arena.